

**PRODUZIONE MACLERIA IN CASHMERE**  
**SPACCIO AZIENDALE**



Blumelange

Settimanale d'informazione

# la GAZZETTA della Spezia & PROVINCIA

Venerdì, 10 dicembre 2010  
Anno 5 N°234 - EURO 0,80

**BLUMELANGE CASHMERE**

**APERTO AL PUBBLICO TUTTI I POMERIGGI ANCHE LA DOMENICA**

Via Var. Anzella - Sarzana  
Zona Deposito ATC  
Tel. 0187.676037

# NON MOLLA



**ZONA MILITARE**

**MV ASSEMBLEA**  
SEDICISETTEMBREDUEMILADIECI

DOPO L'INCONTRO CON IL SINDACO, INVITIAMO TUTTA LA POPOLAZIONE DELLA SALA CINEMA DELLA S.P.M.S. MAROLA, GIOVEDÌ SERA ALLE ORE 21:30.

NELL'INCONTRO ESPORREMO I TEMI TRATTATI CON IL SINDACO FEDERICO, LE SUE RISPOSTE E LE FUTURE MOSSE DEL GRUPPO.

VI ASPETTIAMO NUMEROSI!!!

**2-3**

**G editoriale**

## Un'intesa da trovare

di Thomas De Luca

**L**l Natale è alle porte, ma l'estate 2010 sembra trascorsa da poche settimane. Il tempo vola, si sa. Va da sé che arriveremo alle porte della bella stagione senza nemmeno accorgercene. Se è lecito che la percezione del tempo giochi brutti scherzi, però, non è ammissibile che anche la politica si prenda gioco di noi.

Sin dall'arrivo delle prime navi da crociera cariche di turisti statunitensi e nord europei l'auspicio, da parte degli addetti ai lavori, ma anche dei comuni cittadini e della classe dirigente, è stato quello di poter vedere una passeggiata Morin viva, accogliente, pulsante. Una trasformazione alla quale hanno creduto i giovani di Confindustria, che hanno elaborato il progetto autofinanziato "Aspettando il waterfront". La qualità delle strutture temporanee pensate per accogliere bar e ristorantini, però, non ha convinto l'Autorità portuale: ci vogliono costruzioni di design superiore, materiali più pregiati. Per la risposta ufficiale, c'è voluto più di un anno, anche se pare che le impressioni fossero già state comunicate in maniera informale.

Bene, preso atto del "disguido", ora subito al lavoro: si cerchi la sintesi delle diverse necessità, si individuino le strutture adeguate e si regali agli spezzini, ai turisti e alla Festa della Marineria una Morin diversa. Senza dimenticare che guardando alla prossima estate c'è un'altra idea stuzzicante, quella del progetto "Diga beach".

## TUTTI GLI APPUNTAMENTI DI NATALE



**8**

## SORRENTO PASSO FALSO DA CANCELLARE



**13**

**OCCHIO AL NATALE**

**ipercoop ottica**

**TEST VISIVO GRATUITO**

**BUONO SCONTO 20€**

per l'acquisto di un occhiale da vista completo di loro autoriflessa (oppure minima 119.90€) - valida fino al 31/12/2010

**A NATALE REGALA UN OCCHIALE DA SOLE!**

**SCONTI 50%**

\*Offerta valida su occhiali da sole autoriflessi. Salvo esaurimento scorte.

Offerte valide dal 13 al 24 dicembre 2010

**ipercoop** **Sarzana**

APERTI TUTTE LE DOMENICHE E FINO AL 31 DICEMBRE ANCHE IL LUNEDÌ APRIAMO ALLE 9.00

i n c h i e s t a

G Ecco il testo della risposta del sottosegretario Cossiga all'interrogazione sulle aree militari di Marola

# LA MARINA DICE NO



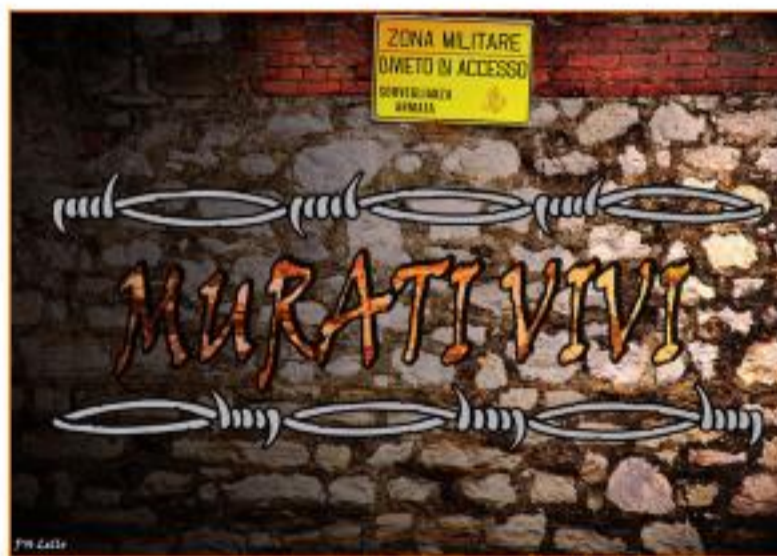
*Nella seduta pomeridiana del 24 novembre di fronte alla commissione difesa della Camera dei deputati il sottosegretario di Stato alla difesa Giuseppe Cossiga ha risposto - come abbiamo riferito venerdì - all'interrogazione n. 5-03744 presentata dal deputato Franco Gidoni della Lega Nord Padania "Sulla situazione - recita l'oggetto - del Molo Carboni situato nella località di Marola (La Spezia)". L'interrogazione è stata illustrata da Gidoni il quale ha messo in evidenza come il nome «Murati vivi», assunto dall'associazione nata per volontà degli abitanti di Marola, rappresenti in maniera significativa la grave condizione di chi vive in tale borgata marinara. Ecco allora la risposta del sottosegretario Cossiga nei termini riportati nell'allegato 1 del resoconto pubblicato dalla segreteria della Camera.*

La banchina Carbone, situata all'interno della Base Navale di La Spezia in zona Marola - tra il Porticciolo di San Vito e il Molo Varicella 2 (abituale ormeggio delle unità maggiori dislocate a La Spezia) - è pienamente utilizzata dalla Marina Militare: infatti, è attualmente adibita per l'ormeggio delle Unità in disarmo, in attesa della loro definitiva alienazione. Inoltre, le linee programmatiche di razionalizzazione e di sviluppo infrastrutturale per la sede di La Spezia prevedono, nel medio-lungo periodo, anche la riqualificazione della banchina Carbone e la realizzazione di un nuovo molo ad essa perpendicolare, così da adeguare le capacità di ormeggio della Base alle nuove unità navali. Peraltro, considerati gli importanti oneri finanziari a ciò necessari, sono in corso contatti con l'Autorità Portuale di La Spezia che - per il recupero alle attività compatibili con il Piano Regolatore Portuale - ha manifestato l'interesse ad acquisire l'area dell'ex magazzino materiali fuori uso e rottami (cosiddetto Campo in ferro) e di una parte dell'antistante specchio acqueo, rendendosi disponibile a realizzare, in cambio, la costruzione del nuovo molo.

Il processo di razionalizzazione prevede anche la ristrutturazione dell'edificio identificato con il n.174, prospiciente la banchina Carbone, da adibire ad Alloggi di Servizio Collettivi per il personale in servizio.

Con riferimento alle vasche di stagionatura del legname, denominate «vasche di San Vito», ubicate all'interno della Base Navale, faccio presente che non solo le stesse sono da lungo tempo utilizzate per l'ormeggio del naviglio minore del Comando Servizi Base di La Spezia, ma anche che, alla luce dell'Accordo tra la Marina Militare e la locale Autorità Portuale per la valorizzazione della banchina Revel, il naviglio militare presente presso questa banchina è già stato riallocato nello specchio acqueo delle vasche di San Vito.

Mi preme evidenziare, ancora, che le richiamate vasche sono limitrofe ad edifici della Base



Navale attualmente in uso e/o in fase di ristrutturazione nell'ambito del processo di razionalizzazione infrastrutturale che prevede la concentrazione, all'interno dell'area in questione, di funzioni attualmente espletate in sede periferica (cosiddetti Magazzini di Scorcetoli che verranno resi disponibili per la valorizzazione a favore delle Autorità locali).

Quanto, invece, al transito nella Darsena Duca degli Abruzzi, premesso che è vietata la navigazione al suo interno, in quanto si tratta di zona militare, pur tuttavia, in deroga a tale divieto e previa autorizzazione della Forza armata, vengono consegnati permessi di transito ai natanti degli abitanti della zona di Marola assegnatari di posti barca presso il Porticciolo di San Vito all'interno della Base Navale, con ingresso da Porta Marola. Ciò, grazie all'ultimo rinnovo della concessione dell'omonimo specchio acqueo da parte della Capitaneria di Porto di La Spezia al Comune in data 29 marzo scorso. Segnalo, in ultimo, che sono in corso contatti con le Autorità locali per l'utilizzo congiunto e/o dismissione di aree non più strategiche per la Difesa. In conclusione, desidero rassicurare gli Onorevoli interroganti in merito all'attenzione e disponibilità che l'Amministrazione pone nella valutazione delle varie istanze della cittadinanza locale nell'ottica di contemperare le prioritarie esigenze della Difesa con quelle delle realtà locali interessate, attenuando, il più possibile, l'impatto dovuto alla presenza militare. Fin qui, le parole del sottosegretario.

Dal canto suo "il deputato Franco Gidoni, nel ringraziare il rappresentante del Governo per avere, nella risposta, assicurato la disponibilità ad interloquire con la comunità locale di Marola, auspica - si legge ancora nel resoconto diffuso dalla Camera - che si possa al più presto giungere ad una soluzione della questione evidenziata nell'interrogazione. Osserva, infatti, che più dei tre quarti dei circa 85 ettari sui quali si estende il Molo Carboni non sono attualmente utilizzati e che, conseguentemente, anche le ricadute occupazionali dell'Arsenale si sono assai ridotte, dal momento che tale struttura militare dà oggi occupazione a poco più di mille dipendenti civili". In realtà sono poco più di 900, e presto scenderanno a poco più di seicento.

Come dire che l'agonia continua, ma i "medici" hanno altro da fare.

## Le domande al governo

Gli interroganti - Gidoni, Chiappori e Di Vizia - dopo avere fatto brevemente la storia delle vicende relative all'arsenale e al paese di Marola ricordavano che "degli oltre 12mila dipendenti civili un tempo in forza all'arsenale ne restano ormai meno di mille"; che "degli 85 ettari che l'insediamento militare occupa, oltre i 3/4 sono inutilizzati e versano in stato di abbandono"; che da tempo la Spezia reclama "la restituzione al paese di Marola - tuttora costretto a subire pesanti disagi e limitazioni alle proprie prospettive di sviluppo a fronte di necessità militari ormai svanite - delle aree non più utilizzate", chiedevano "cosa impedisca al ministero della difesa di rinunciare al cosiddetto Molo Carboni, inutilizzato dal 1945, alle vasche per la stagionatura del legname (Vasche di San Vito - N.d.R.) e ai relativi accessi, in pratica inattivi dagli anni Venti del secolo scorso, nonché alla disponibilità esclusiva del transito nella baia Duca degli Abruzzi".

i n c h i e s t a

G I vertici della Marina giudicano ancora indispensabile disporre di tutti i terreni occupati da Chiodo

# MA PERCHÉ? PERCHÉ NO!

di Gino Ragnetti



**I**l pilastro portante del ragionamento di chi sostiene il buon diritto della Marina militare a occupare l'area sulla quale il generale Chiodo ha costruito l'arsenale è che lo Stato comprò quei terreni. Non è vero. Questo è un falso storico. Lo Stato non comprò quei terreni, li espropriò. Ma li espropriò con un sistema che non si discostava molto dalla pura e semplice requisizione. Difatti il valore delle aree sottratte a centinaia di proprietari fu in pratica stabilito dallo Stato, non fu il risultato di una libera contrattazione. L'inizio della trattativa vedeva di fronte due periti, uno scelto dal cittadino, e l'altro dall'amministrazione statale. Nel caso in cui non si fosse trovato un accordo sull'entità dell'indennizzo, allora a decidere il prezzo sarebbe stato un terzo perito nominato dall'intendente. E siccome la stragrande maggioranza dei proprietari misero di mezzo gli avvocati intentando causa, ne conseguì che il passaggio di quei terreni dai privati proprietari al Demanio non avvenne in base a un'intesa fra le parti, bensì in virtù di una imposizione. Dunque lo Stato non comprò quei terreni: se li prese con la forza pagandoli quattro lire. I funzionari agricoli certo nell'interesse supremo dello Stato, ma fu pur sempre una coercizione. Chiarito questo, veniamo all'oggi.

## Ma che bravo il generale

Dalla risposta di Cossiga scopriamo che la Marina militare italiana del secondo millennio ha ancora bisogno di tutto lo spazio occupato dallo stabilimento progettato e costruito dall'ingegnere generale Domenico Chiodo all'epoca in cui la maggior parte delle navi da guerra andavano a vela o a ruote a tambura, e i marinai si orientavano con i sestanti e con l'osservazione della volta celeste. Nonostante internet, le costellazioni di satelliti artificiali, le sofisticatissime tecnologie e gli avveniristici sistemi di comunicazione adottati dalle forze armate, e malgrado la progressiva, costante e rapida riduzione di naviglio e di uomini a disposizione degli ammiragli, la Marina militare intende continuare a occupare tutti il milione e 600mila metri quadrati di terreno compresi fra la scogliera della Darsena Duca degli Abruzzi e il famoso Muro. È disposta a rinunciare, sicuramente a malincuore, solo al pezzo di terra detto "campo in ferro". Dunque, a distanza di oltre 140 anni, il lavoro di Chiodo è tuttora valido. Lungimirante, il generale!

## Un tocco di gran classe

La risposta di Cossiga contiene una finezza, una perla da conservare e tramandare ai posteri. Il luogo chiamato "campo in ferro" sul quale il magistrato Rodolfo Attinà indagò mettendolo sotto sequestro, e che i cittadini spezzini hanno sempre creduto che fosse una discarica di rifiuti speciali e pericolosissimi, in realtà era un semplice magazzino.

"Ex magazzino", lo definisce Cossiga. Sarebbe forse opportuno che nella fattispecie il sottosegretario chiedesse ulteriori dettagli a chi gli ha detto che quello era un magazzino. O magari, se gli tornasse più comodo, potrebbe rivolgersi direttamente allo stesso giudice Attinà.

## Una parcheggio per le carrette

Il braccio destro del ministro della difesa La Russa ci fa sapere poi che la Banchina Carbone "è attualmente adibita per l'ormeggio delle Unità in disarmo, in attesa della loro definitiva alienazione". Questo è vero. Per molti anni per esempio è lì rimasto ormeggiato il caccia *Dulio*, posto in disarmo "in attesa di alienazione". Imbottito di amianto com'era, era una vera bomba ecologica, tuttavia per un sacco di tempo fu lasciato alla banchina, a due passi dalle finestre delle case di Marola. Ma non si legge nella Costituzione italiana che lo Stato ha l'obbligo di tutelare la salute dei cittadini? E la Marina militare, non è un'istituzione dello Stato?

In ogni caso, oggi il sottosegretario alla difesa ci informa che lì c'è un'altra discarica, o roba del genere. Dobbiamo pertanto amaramente prendere atto che un'area banchinata di inestimabile valore economico viene usata per tenervi, per chissà quanto tempo ancora, vecchie carrette da rottamare. Un altro "magazzino". C'è solo da sperare che non ci mettano qualcosa di simile al glorioso *Dulio*.

## Quando si dice la combinazione!

Il sottosegretario ci fa anche sapere che le vasche di San Vito "sono da lungo tempo utilizzate per l'ormeggio del naviglio

minore del Comando Servizi Base di La Spezia". Toh, chi l'avrebbe mai detto! La Marina utilizza da lungo tempo quelle vasche, e nessuno di tutti coloro le cui finestre si affacciano su quelle vasche se n'è mai accorto, mai, da decenni, ha notato la minima attività. "Rapidi ed invisibili", cantavano i marinai molto tempo fa. Però si riferivano ai sommergibili, mica al naviglio di superficie!

È vero tuttavia che da alcuni giorni laggiù qualcosa si muove. Tutto perché "alla luce dell'Accordo tra la Marina Militare e la locale Autorità Portuale per la valorizzazione della banchina Revel - ci dice Cossiga - il naviglio militare presente presso questa banchina è già stato riallocato nello specchio acqueo delle vasche di San Vito".

Sempre lì - guarda caso - è prevista la concentrazione "di funzioni attualmente espletate in sede periferica (cosiddetti Magazzini di Scorcetoli che verranno resi disponibili per la valorizzazione a favore delle Autorità locali)". Insomma, il trasferimento di due o tre navicelle che avevano base alla Banchina Revel e il trasloco delle attività che si svolgevano a Scorcetoli, renderanno indisponibili ai fini civili le vasche di San Vito... da qui all'eternità.

## Una caserma con vista mare...

Nei programmi della Marina ci sono infine la costruzione di un nuovo molo e la ristrutturazione di un vecchio capannone sulla Banchina Carbone da adibire a caserma per il personale. Si vede che lo Stato maggiore ha in mente di mandare qui un bel numero di navi (se hanno bisogno di nuovi spazi per gli ormeggi...) e parecchi uomini che in qualche modo dovranno pur essere alloggiati. Evidentemente la caserma Duca degli Abruzzi è al completo. Difatti, malgrado non si veda mai entrare o uscire anima viva, le luci del mastodontico fabbricato sono sempre accese (chissà che bolletta paghiamo noi contribuenti!), diverse finestre sono aperte anche d'inverno, e su alcuni davanzali ci sono addirittura dei vasetti con dei fiorellini, segno incontestabile che lì dentro ferve un'inflessa attività.

Dunque, occorre costruire un'altra caserma. Sta' a vedere che, senza che gli spezzini se ne accorgessero, malgrado le pessime indicazioni contenute nel piano del Cramm, e nonostante le reiterate rimostranze dello Stato maggiore per i continui tagli agli stanziamenti, l'arsenale e la base navale stanno rifiorendo a nuova vita. D'altronde, dalle parole del sottosegretario non si direbbe proprio che l'arsenale sia lì lì per tirare le cuoia. Se serve tutto quello spazio...

Le foto sono tratte dalla pagina di Facebook dell'associazione "Murati vivi" di Marola e Acquasanta.



dal 4 al 12 dicembre

# Agro Alimentare 2010



**ORARI**  
Feriali

15:30 • 19:30

**Speziaexpò**

accoglie le idee

Festivi e  
prefestivi

10:00 • 19:30

G Nasce R.ete., un progetto di Confcommercio, Cna, Confesercenti e Confartigianato

## Il Regalo di SpeziaExpò: concerto di Restani e recital della Schiaffino

In un anno in cui i tagli del governo al settore della cultura sono stati brutali, è giusto rendere grazie a quelle istituzioni che fanno vivere, in provincia, eventi culturali di qualità. Tra queste SpeziaExpò, braccio operativo dell'Azienda Fiere della Camera di commercio. Il 16 dicembre, all'interno dell'avveniristico Centro fieristico, si terrà un concerto con il pianista Paolo Restani e la voce recitante della giovane attrice di teatro Beatrice Schiaffino. Che sia una gloria di questa nostra città, Paolo Restani, è secondario anche se ogni sua esibizione da noi diventa inevitabilmente un abbraccio. Che conta è che è uno dei virtuosi del piano a livello mondiale. Uno degli ultimi allievi, con Riccardo Muti, Bruno Canino, Sandro de Palma di quella leggenda della didattica pianistica che è stato il maestro Vincenzo Vitale. Fondamentale la sua rielaborazione della "tecnica del peso" in quella fondamentale catena fisica spalla-braccio-avambraccio-mano-dita sulla quale si gioca la maestria di un pianista. Rilassamento e ascolto in profondo dei brani suonati, l'insegnamento di Vitali che traspare in Restani, grande interprete del filone musicale romantico. Il programma del concerto spezzino è fatto per esaltare le sue virtù: dal suo cavallo di battaglia Rachmaninov a Liszt, per il cui bicentenario Restani sarà impegnato in una lunga serie di concerti durante il 2011. A un certo punto del concerto, subito dopo l'intervallo, c'è una chicca per la quale accanto a Paolo Restani ci sarà, come già in altre occasioni, il talento recitante della genovese Beatrice Schiaffino. Si tratta di una lirica, Preghiera per Marilyn Monroe, scritta da un prete rivoluzionario del Nicaragua, Ernesto Cardenal, rimbrottato pubblicamente per il suo impegno politico da papa Wojtyła durante un suo viaggio in centroamerica. A noi sembrano le parole (belle) di un vero credente. La musica che accompagnerà la performance è di un musicista francese, Guillaume Yann Tiersen. Proprio un bel regalo per le feste, quello di SpeziaExpò, si dice da un'idea di Stefano Senese.

# A sostegno delle imprese

**È** nata R.ETE. Imprese per l'Italia della nostra provincia. Le hanno dato vita l'altro giorno i presidenti e i direttori delle associazioni di categoria della piccola impresa Confcommercio, Cna, Confesercenti e Confartigianato. La Confcommercio della Spezia, nel rispetto della rotazione nazionale, è chiamata ad assumere il ruolo di coordinatore per il primo semestre, mentre dal primo gennaio la guida del gruppo di lavoro sarà di competenza della Confartigianato. Scopo primario dell'incontro è stato la presa d'atto della volontà delle quattro associazioni di recepire e condividere il lavoro avviato a livello nazionale, di seguirne l'evoluzione e calarlo e rappresentarlo sul nostro territorio.

È stato inoltre affrontato il quadro della situazione economico-imprenditoriale spezzina, condividendo i temi principali ed urgenti sul tappeto e rinviando alla prossima riunione la stesura di un documento unitario che tracci le linee guida da perseguire nel breve nel medio e nel lungo termine, progettando così le strategie da portare al confronto con le istituzioni e con le altre rappresentanze. Ma che cos'è R.ETE. Imprese per l'Italia? L'organizzazione nasce di fatto il 30 ottobre del 2006 con una manifestazione unitaria



passata alla storia come "Patto del Capranica" (promossa da Confcommercio, Casartigiani, Cna, Confartigianato, e Confesercenti) in risposta ad alcune scelte operate, con la legge finanziaria, del governo di allora, scelte che si traducevano in un inasprimento della pressione fiscale e contributiva a carico delle piccole e medie imprese.

Da quel momento si è sviluppato, tra queste cinque organizzazioni, un processo di coordinamento informale, che ha portato ad esprimere documenti e portavoce unitari, in tutte le principali sedi di confronto: dai tavoli di concertazione a Palazzo Chigi alle audizioni in sede parlamentare.

Una nuova rappresentanza, unitaria, del mondo delle piccole e medie imprese del nostro Paese che non annulla ovviamente storia ed identità delle Confederazioni che

vi partecipano, le quali dalla loro sommatoria intendono rafforzare le proprie storie e le proprie identità e rappresentanze.

La "lezione" fondamentale della crisi - cioè la rivalutazione delle ragioni dell'economia reale e il riconoscimento crescente del ruolo centrale delle piccole e medie imprese e delle imprese dell'artigianato, del commercio, dei servizi e del turismo come asse portante del sistema produttivo del nostro Paese - ha

spinto le cinque Organizzazioni a compiere il decisivo passo in avanti: strutturare in maniera dal punto di vista organizzativo più compiuta questo coordinamento e farlo agire in maniera programmaticamente più impegnativa e propositiva.

E anche "per dare, nel sistema della concertazione, più voce e visibilità all'Italia dell'impresa diffusa - spiegano i promotori di R.ETE. - che, anche in tempi di crisi, non intende tirare i remi in barca e che è una risorsa fondamentale per rimettere in moto crescita e sviluppo, coesione sociale e coesione territoriale. E la scelta di aprire una nuova fase nella storia del Patto del Capranica vuole essere proprio la testimonianza di un'Italia che vuole far valere di più e meglio le ragioni di queste imprese - piccole, medie e grandi - e che vuole contribuire alla costruzione di un Paese migliore e più ambizioso".

FONDAZIONE  
CASSA DI RISPARMIO  
DELLA SPEZIA

Dall'11 dicembre 2010 al 27 febbraio 2011

# La Spezia s'è desta

La tv di Giovanni Minoli anima il Risorgimento nel Golfo

Inaugurazione

sabato 11 dicembre ore 18.00

Fondazione Cassa di Risparmio della Spezia  
via Domenico Chiodo 36, La Spezia

Info 0187 258617  
www.fondazionecarispe.it

La Spezia  
1861 2011  
Comitato Provinciale  
Celebrazioni 150° Anniversario Unità d'Italia



**Agrumi di Sicilia** di Scifo Fabio  
C.so Cavour, 385 - 19100 LA SPEZIA  
Cell. 338.1934441



TRATTORIA - PIZZERIA - AFFITTA CAMERE

*Bella Napoli*

consegne a domicilio  
CHIUSO IL GIOVEDÌ

di Alfonso e Massimo Naclero & C. snc - p. NA 01222990119

Via Gramsci, 175 - LA SPEZIA  
Tel. 0187.714750 - Fax 0187.708672 - Cell. 348.8288051



**Commerciale Ferramenta srl**

Rivendita e posa in opera di parquet  
e rivestimenti in legno

La Spezia - Corso Cavour, 355  
Tel. 334.3187698 - 335.5313493





cartoleria **LA SCOLASTICA**  
di Cappiello Giorgio

Corso Cavour, 405 La Spezia  
Tel./Fax 0187.717924



**PESARIN MARCO & C. s.a.s.**

SERRANDE - TAPPARELLE  
ZANZARIERE - MOTORIZZAZIONI

19122 - LA SPEZIA - Via Castelfidardo, 16  
Tel. 0187.743150  
e-mail: pesarinmarco@alice.it - Cell. 338.5832034





Agenzia  
**GHERSI**  
**LA SPEZIA**  
DELEGAZIONE BRIN

PRATICHE AUTO - RINNOVO PATENTI - TESSERAMENTO SOCI

C.so Cavour, 338 - 19122 La Spezia  
Tel. 0187.718001 - Fax 0187.708118

**Inizia il tuo giro per gli acquisti natalizi proprio dove inizia il centro storico della Tua città!**

# Facciamo crescere il quartiere Umbertino per un Natale pieno di calore e magia



## Cerca nel quartiere Umbertino l'idea per i Tuoi regali!

Troverai il dono giusto per tutti al giusto prezzo; **per la casa:** cose piccole, utili o importanti, **per gli addobbi:** l'albero, il presepe, le luci, i decori da interno ed esterno; **per la persona:** intimo, abbigliamento, accessori; **per il gusto:** dolci artigianali, prodotti tipici del nostro territorio e non solo, paste e pasticcini; **per il tempo libero:** libri, giocattoli e biglietti per spettacoli, teatri, musei...  
**Puoi fermarti per una colazione, uno spuntino veloce, un aperitivo oppure per pranzo o cena con diversi menù nei vari bar, pizzerie o ristoranti della zona.**

### Domenica 12 dicembre - FAVOLE, DANZE E GIOCHI

**Pomeriggio: dalle ore 14:30** - grande pedalata con i "grilli" in piazza, animazione e giochi con Paola e Giusi e l'Associazione Colombia Viva, narrazione di favole all'interno del Laboratorio di Quartiere, cori e balli con l'associazione musicale Endecalineo.

**A partire da domenica 12 e fino alla vigilia di Natale** saranno allestiti dei contenitori in cartone per la raccolta di giocattoli nuovi o usati donati dai cittadini. I contenitori saranno collocati presso i negozi della piazza e del quartiere. La distribuzione successiva sarà a cura del gruppo dei volontari del progetto "Buon Mercato" già impegnati nella raccolta di eccedenze alimentari a favore del circuito di solidarietà.

### Sabato 18 e Domenica 19 dicembre - LA PIAZZA ED IL QUARTIERE SONO IL NOSTRO GRANDE ALBERO DI NATALE

**Sabato mattina: dalle ore 9:30** - addobbo natalizio della Piazza e del quartiere a cura dei ragazzi delle scuole "Alfieri" e "2 Giugno", della Ludoteca Chiva, della Cooperativa sociale CILS e del progetto Albatros.

**Domenica pomeriggio: dalle ore 15** - Stand espositivi delle associazioni che partecipano al Laboratorio di Quartiere, cori e balli con l'associazione musicale Endecalineo e Colombia Viva, Coro Gospel degli studenti del Liceo Mazzini.

Degustazione dolci e bevande a cura dei locali della piazza.

Presentazione delle ricette nazionali ed internazionali raccolte nel quartiere dai ragazzi del progetto Albatros.

**Nel giorni 16 - 19 - 24 dicembre** - Presepio vivente organizzato dall'associazione Colombia Viva sul sagrato della Chiesa.

**GUIDOTTI**  
*L'arredobagno*

GUIDOTTI GINO s.a.s. di Guidotti A. & C.

Dal 16 Luglio 1945 alla Spezia

19125 La Spezia - Via Lunigiana, 229  
Tel. 0187 511378 - Fax 0187 506123  
19122 La Spezia - Piazza Brin, 15  
Tel. 0187 718074 - Fax 0187 718267

PICC. SOC. COOP.  
**OFFICE SERVICE**

Cell: 348 3584231  
348 3584233  
347 8254854

MISURATORI FISCALI  
BILANCE ELETTRONICHE

VENDITA E ASSISTENZA TECNICA

LA SPEZIA - C.so Cavour, 395 e-mail: officeservice1@supereva.it  
Tel. 0187 717784 Certificato ISO 9001



**Osteria DA GIANNI**

Aperta alla fine degli anni '40 si trova in Corso Cavour, 352. E' nominata e segnalata addirittura da "Slow Food", "Gambero Rosso" e "Alice".  
Locale semplice, cucina casalinga, ottime ricette!  
Ravioli fatti in casa, minestrone, pasta e ceci, trippa, stoccafisso...  
Nel pomeriggio frittelle, baccalà e sgabei.

Corso Cavour, 352 - LA SPEZIA  
Tel. 0187.717980 - Cell. 333.3324425

**IL CHIOSCO  
PIAZZA BRIN  
HA RIAPERTO!!!**

Bomboloni - Hot dog  
Hamburger - Aperitivi - Caffè'

Si organizzano feste di compleanno!!!  
Stefano - Cell. 349.0852726



**MACELLERIA  
VISCONTI**

Corso Cavour, 315 - Tel. 0187.743054



**Panificio e Pasticceria  
Stampetta**

Specialità  
antico pandolce genovese

La Spezia Corso Cavour, 375 ☎ 0187 718029  
Corso Cavour, 245 ☎ 0187 24502



a t t u a l i t à

Una piattaforma informatica per adeguare la sicurezza alle norme Ue

# LOTTA AI TRAFFICI ILLECITI IL PORTO IN PRIMA LINEA

Il primo gennaio prossimo entrerà in vigore un'importante Normativa comunitaria con la quale viene delegato alle Dogane dei 27 Paesi comunitari lo svolgimento di un'attività di controllo di sicurezza sulle merci importate ed esportate. Si tratta di controlli che sono rivolti ad individuare eventuali spedizioni di materiale pericoloso e/o potenzialmente collegato ad attività di tipo terroristico o militare non autorizzato. In un'ottica di cooperazione internazionale, i controlli vengono effettuati non solo sulla merce in entrata nel territorio dell'Unione Europea, ma anche su quella in uscita dalla stessa e destinata a Paesi terzi. Al fine di ridurre i controlli fisici a quanto realmente indispensabile, le Dogane dell'Unione Europea hanno definito dei parametri comuni che consentono, attraverso l'analisi della documentazione trasmessa telematicamente, di individuare potenziali rischi specifici e procedere alla visita delle merci selezionate. La sfida per gli operatori portuali spezzini, e in primis per agenti marittimi, spedizionieri e terminalisti, è quella di raccogliere le migliaia di dati relativi alle dichiarazioni doganali relativi alle navi in partenza e in arrivo, di organizzarli e di trasmetterli nella forma richiesta. Il tutto facendo in modo di interconnettere le diverse categorie di attori e le amministrazioni



pubbliche per mezzo di una piattaforma informatica che renda possibile ed efficiente lo scambio di dati ed informazioni.

Questa sfida è stata raccolta da "Sistema Porto", società di proprietà delle associazioni dell'utenza portuale spezzina da molti anni impegnata nella razionalizzazione di numerose funzioni documentali all'interno del porto della Spezia. "Sistema Porto" ha realizzato una

piattaforma informatica che sin dall'inizio del 2011 renderà possibile lo svolgimento dei nuovi adempimenti, come primo passo per una ancor maggiore integrazione di tutti gli attori volta a migliorare l'efficienza dello scalo spezzino. L'obiettivo è quello di un porto senza carta, dove l'informatica copra tutti gli adempimenti, a tutto vantaggio del flusso rapido ed efficiente delle merci. Soci di "Sistema Porto" S.r.l. sono Confindustria la Spezia, associazione agenti marittimi, associazione spedizionieri del porto e associazione spezzina doganalista. Presidente è Alessandro Laghezza; amministratori Alessandro Laghezza, Bruno Pisano, Roberto Scotto e Claudio Cerrone. La piattaforma Iport, Progetto Cargo e adempimenti per la sicurezza nel 2011, sono stati illustrati ieri agli operatori interessati nel corso di un incontro nella sala convegni "Piero Pozzoli" di Confindustria la Spezia.

AIUTIAMO TELETHON



Comune della Spezia, Istituzione dei Servizi Culturali e Telethon coordinamento della Spezia Organizzano

## MARATONA TELETHON 2010

ECCO LE INIZIATIVE

### 18 DICEMBRE 2010

- Ore 11,00 incontro con le scuole c/o la sede della BNL della Spezia Via Dalmazia - *la trasparenza dei versamenti*
- IN PIAZZA CON LA QUESTURA DELLA SPEZIA, in collaborazione con i Poliziotti di Quartiere e la III Circoiscrizione mostra auto e moto della Polizia di Stato in Piazza Garibaldi - dalle ore 15.00 alle ore 16.00 Banchetto solidale
- MUSICISTI PER TELETHON: maratona musicale dalle ore 16.00 alle 19.00 in Sala Dante, una collaborazione tra Istituzione per i Servizi Culturali Comune della Spezia e La Nuova Musica (scuola di Musica in La Spezia), le offerte saranno devolute a Telethon

### 19 DICEMBRE 2010

- Maratona della Scuola LA NUOVA MUSICA e dell'Accademia di danza TAP DANCING in p.zza del Mercato La Spezia (16.00-19.30) con la presenza dei poliziotti di Quartiere - Questura della Spezia spettacoli dal vivo per tutte le età, si alterneranno momenti di spettacolo con momenti informativi sulla ricerca Banchetto solidale

La B.N.L. di La Spezia, venerdì 17 e sabato 18 dicembre, è aperta tutto il giorno (8.00-20.00) per accogliere il tuo sostegno verso la sconfitta delle malattie genetiche

VIENI ANCHE TU A "fare squadra" con Telethon Ti aspettiamo

## Legambiente contesta il Piano casa

Legambiente Liguria critica le modifiche approvate dalla giunta regionale al Piano casa, già votato dal consiglio. A esprimere il dissenso è il presidente di Legambiente ligure, lo spezzino Stefano Sarti, il quale osserva intanto che scorrendo il testo sono numerosi i richiami a interventi da realizzare in deroga non solo agli strumenti urbanistici vigenti, ma addirittura alle norme generali di salvaguardia che scattano nel momento in cui si operano varianti generali di revisione dei piani urbanistici. Altro motivo di dissenso è la possibilità di ampliamenti in residenze che hanno ricevuto sanatorie, dopo aver commesso abusi edilizi. "Noi siamo sempre stati, e lo rimaniamo, convinti che non si possa premiare chi ha commesso abusi edilizi - dice Sarti -, o chi ha rilevato edifici poi sanati, e quindi diciamo no anche a parziali possibilità di usufruire di ampliamenti e/o demolizioni-ricostruzioni con premio per questi soggetti". "La norma che estende il Piano anche agli edifici produttivi non ci sembra poi aver nulla a che spartire con le esigenze di chi ha una casa e vuole ampliarla. In questo modo si confondono e si tradiscono le finalità del Piano, e si rende ancora di più caotica e inefficace l'applicazione degli strumenti di salvaguardia dei Puc e del Piano paesistico, essendo troppo facilmente aggirabile il controllo a priori della compatibilità con gli strumenti urbanistici".

Legambiente chiede che si ponga rimedio a un errore del Piano casa originario escludendo dalla sua applicazione non solo i Parchi di Porto Venere, Cinque Terre e Montemarcello - Magra, ma anche agli altri Parchi, e alle Aree Protette riconosciute dalla Direttiva Habitat dell'UE. Le modifiche approvate, conclude Sarti, non genereranno alcun beneficio all'edilizia, con il rischio invece di costituire un precedente pericoloso per la pianificazione del territorio.

## La vita chiama a gran voce, l'eros risponde



Si intitola "La vita chiama a gran voce" il primo libro di racconti a sfondo erotico dello spezzino Davide Ragozzini, edito da Cut-Up edizioni. Davide inseguiva questo sogno da anni, alcuni dei racconti pubblicati sono hanno visto la prima stesura almeno cinque anni fa, quando la scrittura non era ancora parte della sua quotidianità. Come raramente accade al concretizzarsi del desiderio, quello di vedere i propri testi raccolti in un volume, si affianca un'opportunità in più, quella di dirigere "La via dei sensi", ovvero la collana di letteratura erotica di qualità della casa editrice romana. Sì, di qualità, perché la freschezza con la quale sono tracciati i personaggi e le loro vicende non lascia spazio all'improvvisazione: chi conosce Davide, anzi, nota una notevole attenzione nell'articolazione delle storie, una cura che fa parte della personalità dell'autore e che è stata pienamente riversata nei tredici racconti. Un lavoro che si nota nello stile narrativo, che varia più volte, affrontando in maniera sempre diversa il tema del piacere, come motore perpetuo della vera vita, ma mai come "chiodo fisso": l'erotismo è il filo conduttore del libro, ma non è mai oppressivo, semmai è lo stimolo a proseguire riga dopo riga, alla scoperta delle curiose avventure dei protagonisti, uomini o donne che siano. Racconto dopo racconto si affrontano gli stereotipi del sesso e grandi temi, come l'omosessualità, sdoganando ogni considerazione, grazie all'approccio diretto, schietto e mai pregiudizioso. Ragozzini con il suo libro intende suscitare la curiosità nel lettore, fornirgli una chiave di lettura per affrontare ogni esperienza giornaliera godendone a pieno significati e opportunità, vivendo, insomma.

(T.D.L.)

## Nuovi mecenati

Si è svolta l'altra mattina a Palazzo Civico una breve cerimonia nel corso della quale il sindaco della Spezia Massimo Federici e il presidente dell'Istituzione per i servizi culturali del Comune Cinzia Aloisini hanno incontrato le imprese, gli enti e gli istituti che nel 2010 hanno contribuito al sostegno e allo sviluppo delle attività e delle strutture culturali della Spezia. Un contributo fondamentale che va in parte a compensare i tagli ai bilanci del Comune. All'incontro hanno partecipato i rappresentanti di 34 aziende e dieci inserzionisti che hanno ricevuto in segno di gratitudine, tra i vari doni consegnati, un'acquainta originale di Angelo Prini realizzata nel 1977 e ristampata per la mostra antologica al Camec della Spezia. Per l'occasione un particolare ringraziamento è stato rivolto ai media per il ruolo di promozione e particolare attenzione alla cultura svolto quotidianamente dalle testate giornalistiche.

oro effetime  
**LIQUIDA TUTTO**  
 ORO - GIOIELLI - ARGENTO - OROLOGI  
 dal 22 novembre fino a fine gennaio  
 CENTROLUNA SARZANA

## STORYTELLERS, L'ARTE DELLA GRAPHIC NOVEL

**I**eri presso l'Urban Center della Spezia, ha preso il via "Storytellers. Gli autori e il racconto disegnato". La rassegna, dedicata a fumetto e graphic novel nasce sotto gli auspici dell'Istituzione per i Servizi culturali del Comune della Spezia, su progetto dell'Associazione culturale B52. Storytellers scaturisce dalla volontà di far conoscere e approfondire le "storie disegnate".

Quella che oggi pare essere la nuova scoperta editoriale, la graphic novel o romanzo grafico, affascina un pubblico sempre maggiore di lettori, conquistando spazi su quotidiani e settimanali, qualche tempo fa impensabili. Ecco quindi il significato di questa iniziativa, non legata al mercato, ma all'incontro e dibattito con gli autori, gli storytellers appunto, i "raccontastorie". Vengono in mente figure perse nell'epica, gli aedi, i cantastorie, i trovatori. Un mestiere antico, tanto quanto il segno grafico. Nuovi autori si affacciano sulla scena e affrontano temi importanti legati al nostro paese, dalla storia al costume alla cronaca. L'iniziativa comincia con quattro protagonisti che hanno ricevuto importanti riconoscimenti per il loro lavoro. Davide Reviati che con "Morti di sonno" (Coconino Press) dà vita ad un imponente romanzo di formazione, nel quale l'infanzia scorre tra interminabili partite di calcio e la vita in un villaggio Eni all'ombra di un opprimente petrolchimico. Marco Ficarra in "Stalag XB" (Beccogiallo) affronta il tema degli internati militari durante l'ultimo conflitto mondiale. Andrea Campanella, che con "Giètz!" (Tunué), disegnato da Hannes Pasqualini, ci catapulta nel pieno degli anni

'50, sulle orme di un giovane trombetta di provincia che si conquista un posto al sole attraverso un cammino fatto di ostinazione e passione. Storytellers presenta, inoltre, un grande della narrazione sequenziale italiana, Paolo Bacilieri, capace di passare da prodotti seriali come Napoleone o Jan Dix (Sergio Bonelli editore) a lavori autorali quali Barokko, Supermaso e Zeno Porno, che lo hanno imposto a livello mondiale. Altro talento grafico è Sergio Ponchione (Grottesque, L'Obliquomo-Coconino Press) che ha saputo rileggere in chiave originale e personale la lezione dell'underground USA dei Weird Tales, Zap e altri.

Da segnalare altri due ospiti della manifestazione: Stefano Fantelli, scrittore e sceneggiatore, e Dario Viotti, giovane disegnatore alle prime esperienze professionali. Fantelli e Viotti firmano insieme "El Brujo grand hotel" (Cut-up edizioni), una graphic novel scanzonata e ironica che reinterpreta il fantastico alla luce della vita quotidiana.

La rassegna prosegue con gli appuntamenti di venerdì 10 alle 17, sabato 11 alle 17.30 e domenica 12 dicembre alle 17.30.

### Spezia on ice

Alla Spezia torna per un mese la pista di pattinaggio sul ghiaccio. La struttura, allestita in Piazza Europa, resterà aperta fino a giovedì 6 gennaio. L'iniziativa è promossa dal Comune della Spezia - assessorato alle attività produttive e dalla Camera di commercio con il sostegno di Esselunga. Si tratta di un appuntamento oramai classico per bambini e adulti, che avranno la possibilità di unire sport e svago all'aria aperta nel cuore del centro cittadino. Ma non è tutto: nella settimana dal 14 al 22 dicembre sarà allestito un piccolo villaggio di Natale dove si potranno trovare le tipicità alimentari natalizie. Al centro della piazza, inoltre, una casetta in legno di Babbo Natale che raccoglierà le letterine dei bimbi distribuendo dolci. L'iniziativa è volta a vivacizzare anche questa parte di città in occasione delle festività di fine anno, favorendo le attività commerciali e offrendo agli spezzini un'attrazione tipicamente natalizia che hanno già mostrato di apprezzare negli anni passati.

## A Sarzana: Notte Bianca e Befana portata dai Vigili del Fuoco

**A**nche quest'anno, nel mese di dicembre, l'amministrazione comunale di Sarzana organizza una serie di iniziative ed eventi, volti a creare una positiva atmosfera natalizia. Occasioni d'incontro, di svago, di divertimento per i più piccini, oltre che opportunità per sfruttare al meglio il periodo dello shopping natalizio.

Sino al 19 dicembre, infatti, si svolgerà, ogni giorno, il tradizionale mercatino di Natale in piazza Matteotti organizzato da Confartigianato. E, sempre in quella sede, nei due weekend che precedono il Natale (11-12 dicembre e 18-19 dicembre), Babbo Natale in persona raccoglierà le letterine di tutti i bambini che vorranno scrivergli per vedere esauditi i loro desideri. E ancora saranno presenti spettacoli di burattini, truccabimbi e giocolieri per far divertire grandi e piccini.

Il 17 dicembre sarà la volta, invece, della Notte Bianca, con i negozi che resteranno aperti fino alla mezzanotte proprio per consentire l'acquisto dei tradizionali regali, spettacoli itineranti per le vie del centro storico. Il programma organizzato in collaborazione con il CSSS prevede alle 16.30 performance di apertura di Tao love bus (itinerante); alle 17 Large street band 1ª parte (itinerante); alle 18.30 breve performance acustica del coro gospel Katie Graham

Choir (in Piazza Matteotti); alle 21 Concerto Gospel Teatro Impavidi con riporti audio in Piazza Garibaldi; alle 21.30 spettacolo di Daniele Raco da Zelig in Piazza Luni, alle 21.30 Concerto dei Tao Love Bus in via Landinelli e alle 22 performance della Large street band 2ª parte (itinerante).

Il 5 gennaio, la Befana a Sarzana sarà una novità grazie al coinvolgimento dei Vigili del fuoco che per l'occasione hanno organizzato "Pompieropoli", vale a dire una giornata in cui ad essere protagonisti in un'immaginaria città dei pompieri saranno i bambini che potranno divertirsi seguendo percorsi idonei che prevedono anche l'utilizzo dei mezzi di Vigili del fuoco. Questi ultimi, nel tardo pomeriggio, aiuteranno la nonnina più amata dai bambini a scendere dal tetto del palazzo comunale per distribuire dolci e calze ai bimbi.

"Abbiamo cercato - spiega l'assessore Juri Michelucci - di dar vita ad un ventaglio di iniziative che possano favorire le occasioni di svago gratuito per le famiglie da un lato e, dall'altro, in grado di favorire l'attività degli operatori commerciali del centro storico cittadino oltre, ovviamente, a far sì che a Sarzana si possa respirare un'atmosfera natalizia serena che possa pertanto attrarre numerosi visitatori anche dai territori limitrofi".



Cin ritaglia e consegna alla cassa questo tagliando pagherà solitamente il biglietto ridotto. VALIDO TUTTI I GIORNI

# CINEMA TEATRO "IL NUOVO"

## "IL MEGLIO DEL CINEMA MONDIALE"

### PROGRAMMA DICEMBRE 2010

Da venerdì 10 a martedì 21 dicembre (escluso lunedì 13, martedì 14, venerdì 17, ) **WE WANT SEX** - Un film di Nigel Cole. Con Rosamund Pike, Miranda Richardson, Sally Hawkins, Daniel Mays, Bob Hoskins. Gran Bretagna. Durata 113' Colorato, divertente, impegnato e in piena stile anni '60, dalle accosciature agli abiti, il film è interpretato da un cast femminile irresistibile e diretto dal cantore delle donne Nigel Cole con un tocco tutto british di commedia operata. La mitica cantante scotese Sandie Shaw firma una parte della colonna sonora. **PER VENERDI 10 DICEMBRE - ANTEPRIMA - ORE 15.30 GRUPPI DI TRE DONNE POSSONO ENTRARE CON UN SOLO BIGLIETTO.**

Venerdì 10 dicembre - ORE 21.00 - **CONCERTO DEL PIANISTA STEFANO LIGORATTI vincitore del 1° concorso pianistico europeo "Città della Spezia"** - INGRESSO LIBERO FINO AD ESAURIMENTO POSTI.

Lunedì 13 e martedì 14 dicembre - ore 17.30 - 19.30 - 21.30 **Rassegna: "Dal Festival al Nuovo"** **NON E' ANCORA DOMANI LA PIVELLINA** Un film di Tizza Corti, Raber Fremmel. Con Patrizia Gerardi, Asia Crippa, durata 100 min. - Italia, Austria Una Magnani post-punk dai capelli rosso fuoco.

Una bimbetta vestita di rosa. Un piccolo film generoso, toccante, sorridente, premiato in mezzo mondo ma semi-invisibile in patria. Come al solito, ahinoi, grazie al Nuovo un'occasione da non perdere.

Giovedì 16 dicembre - ORE 21.30 - **AD OCCI CHIRUSHI ( ANTEPRIMA PER LA LIGURIA)**, Un film di Simonetta Rossi con Sebastian Arce, Mariana Montes, Jeradine Rojas, Ezequiel Palueli Italia 90' il film si propone di esplorare, attraverso una dettagliata documentazione ed analisi, i risvolti sociali, psicologici ed esistenziali che il ballo del tango ha nella nostra società, ponendo l'accento sull'esperienza dei diretti protagonisti. **OSPITI IL REGISTA E LA SCUOLA DI TANGO.**

Venerdì 17 dicembre - ORE 18.00 - **CONCERTO DI NATALE DEL CONSERVATORIO "G. PUCCINI"** - INGRESSO LIBERO.

Sabato 18 dicembre - ORE 16.00 - **SPETTACOLO TEATRO DELLA CANZONE: "SE L'AMORE E' UN SI"**

Teatro della Canzone uno spettacolo fatto di nodi e di note, di partiture, di mondi in rima e di rimandi è la ricerca di armonie in ciò che viviamo anche come stonatura - **INCASSO DEVOLUTO PER LA COMUNITA' DI PADRE ALFONSO.** Lunedì 20 e martedì 21 dicembre - **Rassegna: "Dal Festival al Nuovo"** **SONO CONTE** Un film di Guido Chiesa. Con Nadia Kuhl, Rabeb Saïdi, Mustapha Benstiti, Ahmed Hatlène, Mohamed Idoudi, durata 102 min. **Ralle lo sono con te è il film con cui Guido Chiesa ha voluto illuminare la "terza dimensione" di Cristo: non il figlio, non il padre, ma la madre, vale a dire la parte che Maria ha giocato nell'educazione del bambino, rispondendo alle sue difficili domande o perdonando ciò che alle altre madri pareva illogico perdonare.**

Venerdì 23 dicembre - ORE 16.00 - **IL CONCERTO** Un film di Radu Mihaleanu. Con Aleksel Gusakov, Dmitri Nazarov, Mélanie Laurent, durata 120 min. - Francia, Italia, Romania, Belgio È un film importante, in un'atmosfera gata musicale tra due anime perseguitate (ebrai e gitani) o nella forma del Concerto per Violino e Orchestra, due sezioni che formano un'irrinunciabile unità emozionale. **INGRESSO LIBERO OFFERTO PER GLI AUGURI DI NATALE AI SOCI DEL CINEMA IL NUOVO, OSPITE LA COMUNITA' DI DON MARTINI.**

Da mercoledì 22 dicembre - **AMERICAN LIFE** - Un film di Sam Mendes. Con John Krasinski, Maya Rudolph, Jeff Daniels, Maggie Gyllenhaal, durata 98 min. - USA, Gran Bretagna. Una commedia romantica diretta da Sam Mendes il regista pluripremiato di *American Beauty*. In *American Life* una giovane coppia di trentenni in attesa della loro prima figlia decide di intraprendere un avventuroso viaggio tra l'America e il Canada in cerca del posto migliore dove vivere e crescere la loro famiglia. Durante le tappe da essi scelte, Burt e Verona incontreranno amici e parenti alquanto strani che li porteranno a riflettere maggiormente sul senso della vita e dell'amore. *"American Life"* è senza dubbio un film assai gradevole da vedere e da ascoltare. In questa commedia, infatti, romanticismo e ironia si mescolano ottimamente fra loro mentre splendidi paesaggi deliziano la vista. Il tutto condotto da una colonna sonora davvero di livello curata dal compositore britannico Alex Mardach. **Un film certamente da consigliare, da vedere e non dimentichiamolo - da ascoltare per un Natale cinematografico all'insegna del buon gusto.**

**VIA COLOMBO, 99 - LA SPEZIA - TEL. 0187.24422**  
**E-mail: ilnuovocinema@tin.it - www.cinemailnuovolaspezia.it**

galleriabrandiarte

# Mirko Baricchi segno # 1

4 dicembre 2010 - 8 gennaio 2011



GALLERIA BRANDI ARTE

Catalogo in galleria  
orario: da martedì a sabato  
10,30 - 12,30 / 16,00 - 19,30

**Galleria Brandi Arte**  
Via D. Chiodo, 32 La Spezia  
Tel. 0187.751405 - Cell. 335.8212144

## Natale a Lerici: musica, teatro e animazione

Un lungo calendario ricco di iniziative, quello proposto dal Comune di Lerici e dalla Società Sviluppo Turistico Lerici, per le prossime festività natalizie. Sono molti gli appuntamenti ospitati a Lerici e nei borghi vicini, che offrono opportunità per grandi e piccoli; musica, teatro, animazione ed eventi sportivi terranno banco per tutto il periodo natalizio e prolungheranno l'atmosfera fino al mese di gennaio. "Anche quest'anno abbiamo puntato ad eventi sobri e di qualità che possano andare incontro al gusto di tutti - affermano il sindaco Emanuele Fresco e l'assessore al Turismo Marco Caluri - Un grazie per il prezioso contributo nella realizzazione del calendario va ai comitati di frazione, alle Pro loco di San Terenzo e Lerici e a tutte le associazioni e commercianti del territorio".

Protagonista ormai da molti anni e vera caratteristica del nostro territorio, il Natale Subacqueo nella notte del 24 dicembre, in programma a Tellaro (41° edizione) seguito dal coro Gospel e a San Terenzo (21° edizione). Come ogni anno, molti gli appuntamenti musicali: il Teatro Astoria ospiterà il Concerto Pianistico con il Maestro Adalberto Maria Riva (6 dicembre), l'unione Corale della Spezia propone a San Terenzo i canti della tradizione natalizia (17 dicembre); gli Auguri musicali dell'amministrazione comunale, affidati quest'anno al Coro Sarzanae Concentus accompagnato dall'Orchestra Sinfonica Città di Grosseto, (18 dicembre) al Teatro Astoria, che ospiterà anche il Concerto di Capodanno con l'Orchestra Sinfonica di Bacau diretta dal Maestro Ovidiu Balan (1 gennaio). Sempre a Teatro, non mancheranno gli appuntamenti con la prosa (il 16 gennaio la commedia Suoceri sull'orlo di una crisi di nervi e il 25 gennaio l'Otello di Shakespeare) e l'esilarante dialetto della Compagnia locale Marilontani, che porta in scena I manesi per maridae 'na figlia (11 dicembre). Per i bambini, tanti appuntamenti distribuiti su tutto il territorio; a Tellaro Lettere a Babbo Natale e giochi di una volta (19 dicembre), La magia del Natale - Poesie e Musiche di Natale (21 dicembre) e Merenda con Babbo Natale seguito dal coro del Polpo Campanaro (22 dicembre). Babbo Natale arriva anche al Castello San Terenzo (24 dicembre), mentre il 6 gennaio arriverà la Befana... dal campanile comunale. Sempre

per i più piccoli, l'Astoria propone lo spettacolo Il postino di Babbo Natale (29 dicembre). Per gli appassionati di sport, al Golf Club Marigola si terranno la Coppa del Maestro 18 stb (12 dicembre) e la Louisiana degli Auguri 18 stb (19 dicembre). Ancora sport con la gara di tiro con l'arco 18 metri indoor Trofeo Città di Lerici, (12 dicembre) e la Regata della Solidarietà, a cui seguiranno le poesie di Natale con l'accompagnamento musicale dei bambini (19 dicembre). Infine, per i più temerari, l'undicesimo cimento lericino di Natale, tuffo natalizio per tutti e dopo... focaccia, vino e pandolce in spiaggia (24 dicembre). Molti anche gli appuntamenti in programma presso la sala consiliare del Comune, come la conferenza sul Chinotto, agrume tipico dell'area ligure, usi, coltura e cultura (5 dicembre), la presentazione del libro del giornalista Riccardo Bonvicini "Mamma Odile, la lericina e i venti spezzini protagonisti della Spedizione di Sapri" (11 dicembre), la presentazione del calendario 2011 (18 dicembre) e la consegna delle Pigotte Unicef ai nati nel 2010 (16 gennaio); gli incontri a cura dell'Associazione Arthema diretta da Angelo Tonelli (incontro con lo scrittore Marco Ercolai il 2 dicembre, il laboratorio di poesia 16 dicembre e la conferenza sull'Alchimia del dottor Giorgio San Giorgio il 14 gennaio), e il Concorso Letterario Internazionale Città di Lerici (15 gennaio). Spazio anche alle mostre: a Tellaro Mostra fotografica e racconti "Il Natale Subacqueo dalla sua nascita" (20 dicembre), a San Terenzo "L'eco dell'anima", mostra di scultura di Andrea Benedetto, dedicata a Carla Gallerini (dal 23 al 31 dicembre). Altri suggestivi appuntamenti sono a San Terenzo (l'inaugurazione dell'albero di Natale e brindisi, 8 dicembre, gli artisti di strada con Teatro Gambe in spalla, 30 dicembre, il Mercato Artigianale, 1 gennaio, e l'Arrivo dei Re Magi al Parco Shelley, 5 gennaio), Tellaro (Mercatino di Natale, 8 dicembre, e Tombola di Natale, 27 dicembre) e Lerici (Rap - Diciture libere con accompagnamento musicale, 8 gennaio). Infine, per gli amanti della buona tavola, gli appuntamenti gastronomici con il Mercato alimentare di sapori dall'Italia e dalla Normandia, in programma dal 18 al 20 dicembre al lungomare e alla Rotonda Vassallo di Lerici e le degustazioni del "Vignaiolo del territorio", 2 e 6 dicembre e 9 gennaio.

AUGURIA

G Tante iniziative di solidarietà nel quartiere in occasione delle festività

# Natale all'Umbertino

**P**iazza Brin e il quartiere Umbertino sono nuovamente in festa... aspettando il Natale. Per trascorrere nel modo migliore le festività sono state infatti programmate per tre domeniche di dicembre (la prima è già trascorsa) divertenti occasioni per ritrovarsi a parlare, a giocare, a cantare, a gustare cibi dai sapori naturali.

Grazie all'apporto del Laboratorio di quartiere, luogo di partecipazione attiva che ormai da un anno raccoglie il lavoro delle associazioni di volontariato, delle cooperative sociali, della parrocchia, la scuola, i commercianti, la circoscrizione, è stato condiviso un programma di iniziative che offre al quartiere ed alla città occasioni di incontro per grandi e piccoli, all'insegna dello stare insieme.

Si è cominciato domenica scorsa con "La piazza biologica e solidale", l'orto in piazza, il laboratorio per bambini di creazione di burattini con l'associazione Burattin Burattinando, un ecoaperitivo e pianobar al chiosco, filmati, balli e divertimenti, e si continuerà fino alle soglie del Natale.

Per domenica prossima, 12 dicembre, si annuncia un pomeriggio di favole, danze e giochi dedicato interamente ai bambini e una grande pedalata con i mitici "grilli".

Sabato 18 la piazza e il quartiere sia trasformeranno invece in un grande albero di Natale addobbato con le decorazioni preparate dai ragazzi delle scuole "Alfieri" e "2 Giugno", della Ludoteca Civica, della Cooperativa sociale Cils e del progetto Albatros.

Nel pomeriggio di domenica 19 le associazioni che partecipano al Laboratorio di quartiere si presenteranno con propri stand espositivi in una cornice musicale di canti natalizi e degustazioni di dolci e bevande preparate dai locali della piazza.

A partire da domenica prossima e fino alla vigilia di Natale saranno anche allestiti dei contenitori in cartone per la raccolta di giocattoli nuovi o usati donati dai cittadini.

I contenitori saranno collocati presso i negozi della piazza e del quartiere.

La distribuzione successiva sarà a cura del gruppo dei volontari del progetto "Buon Mercato" già impegnati nella raccolta di eccedenze alimentari a favore dei circuiti di solidarietà.

Nei giorni del 16, 19 e 24 dicembre sarà allestito, a cura dell'associazione Colombia viva, un presepio vivente secondo la tradizione sudamericana.

Nel pomeriggio del 19 Interverranno anche l'associazione musicale Endecalineo e il Coro gospel degli studenti del liceo Mazzini.

Anche in questa occasione il quartiere Umbertino manifesta la propria vitalità attraverso la partecipazione di enti e associazioni che contribuiscono ad animare, da un punto di vista economico e sociale, le strade e la piazza, contribuendo a contrastare pericolose derive di marginalizzazione urbana.



## Bingo del Golfo

**APERTO TUTTI I GIORNI**  
**DAL POMERIGGIO A TARDA NOTTE**  
 - sala fumatori - servizio bar interno - sala slot machine -  
**LUNEDI' E GIOVEDI' giornata da 1 euro**  
**TUTTI I GIORNI BINGO ONE**  
**PREMI DISTRIBUITI SETTIMANALMENTE**  
**100.000 euro**  
**Tel. 0187.022282**

**Ristorante - Lap Dance**  
**Teatro Erotico**

# METO

*Sexy disco*

**Botrici - Massarosa (LU)**

**A DICEMBRE APERTO NEI GIORNI**

Lun 6	Mar 7	Mer 8	Gio 9	Ven 10
Sab 11	Dom 12	Gio 16	Ven 17	Sab 18
Dom 19	Lun 20	Mar 21	Mer 22	Gio 23
Ven 24	Sab 25	Dom 26	Gio 30	Ven 31

**I primi di GENNAIO APERTO nei giorni**  
 Sab 1 - Dom 2 - Mer 5 - Gio 6 - Ven 7 - Sab 8 - Dom 9

*Festeggia con noi.....  
 l'Anno Nuovo*

Ingresso Libero  
 Consumazione facoltativa  
 Buffet dalle 22 in compagnia  
 delle affascinanti ballerine  
 Spettacoli no-stop.....  
 L'eccellenza di una  
 notte piccante

**30€**

**IDEALE PER OGNI OCCASIONE**  
**Non mettere a rischio la tua festa...**  
**...assicurala da noi !!!**  
**contattaci per progettartela come tu la vuoi**

**INGRESSO LIBERO** info: 339 4526 157  
 Consumazione Facoltativa [www.metosexydisco.it](http://www.metosexydisco.it)

c o m e e r a v a m o

G Riemerge da antiche stampe la stazione degli autobus distrutta dalle bombe nel '43

# Quando la corriera si prendeva ai giardini

di Sergio Del Santo

Sarà capitato anche a voi, gironzolando per i giardini pubblici, di incontrare una strana statua raffigurante un piccolo pellicano, malconcio e sbecchettato, che si trova, nel "boschetto", la parte dei nostri giardini che sta tra il palco della musica e la via Luigi Cadorna.

Mi sono domandato, e vi sarete domandati anche voi, nel caso l'abbiate vista, che cosa essa sia.

Ebbene, ecco la risposta: quella statua è quanto rimane di una vecchia fontana.

Una fontana che sorgeva sul retro della Stazione delle Autolinee, anch'essa scomparsa a seguito dei bombardamenti dell'ultima guerra.

Nelle fotografie si vedono la piccola statua, molto probabilmente di Augusto Magli, e la Stazione delle Autolinee, quali erano nell'anteguerra, situate proprio nella parte dei giardini prospiciente a quella che oggi si chiama piazza Giordano Bruno e che una volta si chiamava Largo Principe Amedeo.

La Stazione della Autolinee, progettata e realizzata dall'architetto Franco Oliva nel 1932, oltre a rappresentare un felice esempio di architettura moderna, (qualcuno dice di architettura futurista) era una vera comodità per il viaggiatore.

La Stazione, infatti, accentrava in un'unica località gli arrivi e le partenze dei vari servizi di Autolinee della città col suo retroterra, eliminando, per il pubblico, il disagio di andare a rintracciare i vari punti di partenza delle diverse corse e dandole per contro il vantaggio di un fabbricato con ubicazione centrale e di un apprestamento confortevole con tutti i servizi inerenti (sala d'aspetto, deposito, spedizione e recapito bagagli, segnalazioni orarie, telefoni, toilettes, ecc.). La rivista "Le Vie d'Italia", mensile del Touring Club Italiano, la presenta a pagina 221 del numero di ottobre 1933 come esempio "di bene intesa praticità" e aggiunge che "un coordinamento e un accentramento di servizi, come quello de (sic) La Spezia porterebbe largo giovamento a molte altre nostre città".

Un apprezzamento importante perché la rivista era ampiamente diffusa in tutta Italia.

Mi viene in mente una garbata polemica che ci fu, nel 1933, tra Renato Righetti e Orlando Danese, che coinvolse "La Terra dei Vivi", "Quindicinale riassuntivo e veloce", come lo definì il suo fondatore Fillia, e "L'Opinione", un vivace giornale spezzino, diretto da Orlando Danese che si celava talvolta sotto lo pseudonimo di Pompilia Ghigliani.

Righetti, proprio nel primo numero de La Terra dei Vivi del 10 giugno '33, in un articolo intitolato "La nuova Spezia", forse con un po' troppa foga futurista, aveva scritto: "Città senza tradizione: è il più bell'elogio che si può fare alla Spezia".

Evidentemente per lui, futurista integrale, le tradizioni erano una palla al piede sulla strada del progresso e dello sviluppo ma, su questa strada, era andato troppo avanti, tanto che, sull'Opinione del 19 giugno '33, il direttore Orlando Danese, cultore accanito delle tradizioni spezzine, in un articolo intitolato "Solfeggi", di rimando gli risponde: "Credo che qualche tradizione spezzina esista e, per conto mio, so che la meschiua è una tradizione da non considerare inutile".

Alla provocazione del Righetti il Danese non poteva rispondere che in solo modo: con pura ironia.

Ma in un altro articolo di Danese dell'Opinione dell'8 luglio '33, intitolato "Il cappellino a sghimbescio" e firmato "Moscini", si tira in ballo anche la Stazione delle Autolinee, inaugurata da poco. All'affermazione del Righetti sulla Terra dei Vivi del 25 giugno: "Ho posto tra i più riusciti esempi di nuova architettura la Stazione degli autobus, che stimo migliore del Teatro Civico", Danese risponde: "A



LA STAZIONE DELLE AUTOLINEE DE LA SPEZIA.



te piace affermare che il Teatro Civico rimodernato ti sembra inferiore alla stazione degli autobus. Ognuno è padrone delle proprie idee. A me, per esempio piace di più... Ma piantiamola lì".

Anche questa volta l'ironia aveva prevalso sulla polemica...

Peccato, però, che Danese non ci abbia detto quale gli piaceva di più, anche se, ormai, non possiamo fare nessun confronto poiché la Stazione delle Autolinee è stata distrutta dalla guerra e gli spezzini non sanno nemmeno più dov'era. Resta, pressoché abbandonato, il povero pellicano.

# Le mostre delle Feste

## Mostre al Camec

Dall'11 dicembre all'8 maggio il Camec di piazza Battisti 1 offre alla città e agli appassionati d'arte la retrospettiva "Volti di mare-ritratti di luce", dedicata all'importante testimonianza artistica del pittore Angelo Prini (1912-1999), figura tra le più note e apprezzate della pittura spezzina del secolo scorso. In altri spazi del Camec è possibile ammirare la collettiva "Il Premio fra i Premi - La pittura in Italia dal Futurismo all'Informale" comprendente decine di straordinari dipinti provenienti dalle tredici edizioni del Premio nazionale di pittura "Golfo della Spezia", affiancati ad altre eccellenti opere partecipanti ad analoghe rassegne italiane di rilevante livello artistico, quali i Premi Suzzara, Lissone e Gallarate. La sezione "Finestra sul Golfo" propone, inoltre, sino al 9 gennaio la personale della pittrice Silvia Garzonotti, dal titolo "Frammenti", curata da Francesca Mariani.

## Satira e caricatura

Il Museo civico "Amedeo Lia", Via Prione 234, propone sino al 3 aprile la mostra di José Parera (1830-1902), intitolata "Satira e caricatura nel Risorgimento. In catalogo contributi di Luigi De Angelis, Francesca Giorgi, Marta Manini, Andrea Marmorì, Jacopo Pacioselli. Il nucleo di acquarelli che si presentano in mostra costituisce un eccezionale documento inedito e unico nel suo genere, raccolto in sei grandi album in perfetto stato conservativo, per un totale di trecento opere che raffigurano caricature di personaggi famosi del Risorgimento tratti dal mondo dello spettacolo, dalla politica, dall'arte e dalla musica. L'iniziativa rientra nel programma di eventi e manifestazioni coordinati dal Comitato Provinciale per le celebrazioni del 150° anniversario dell'Unità d'Italia ed è in corso di

definizione la concessione del patronato della presidenza del consiglio dei Ministri. Importanti prestiti e contributi sono stati concessi dalla Beal biblioteca di Madrid e dalla Biblioteca nazionale centrale di Roma. Orario di visita: da martedì a domenica dalle 10 alle 18.

## Mostra Egittologica

Al Museo del Castello di San Giorgio di Via XXVII marzo prosegue la mostra "Sulle tracce di Champollion. Archeologia, sguardi ed esperienze nella Valle del Nilo". L'esposizione a ingresso gratuito è organizzata dall'Istituzione per i servizi culturali. Orario: da mercoledì a lunedì dalle 9.30 alle 12.30; martedì chiuso. Info: 0187 751142

## Antologica di Carozzi

Al Centro Allende espone sino all'8 gennaio il pittore Carlo Carozzi (1955) dipinti, gouache e sculture. "La ricerca di Carozzi - scrive Valerio P.Cremolini - è strettamente inserita nel rapporto umano, un rapporto sincero con le cose e le creature, emblemi di un profondo ancoramento alle realtà del quotidiano, alla cultura della quotidianità dipinta sulla tela con un fine gusto per il colore, con piacevoli pertinenze poetiche, con uno stato d'animo pervaso degli umori dolci e amari della vicenda umana". Da martedì a sabato, dalle 14.30 alle 18.30.

## Presepi all'Allende

Nel foyer del centro Allende si possono ammirare dal 16 dicembre all'8 gennaio i presepi ceramici di Nina Meloni, esposti nella mostra intitolata "Questo per voi il segno..." a cura di Giovanna Riu e Valerio P.Cremolini. L'esperta ceramista espone gli amati presepi, rivelando la particolare dedizione ripetutamente rivolta alla natività di Gesù,

interpretata con sensibilità e acume ideativo.

## Volì di carta

Così s'intitola l'invitante personale del pittore Cosimo Cimino proposta sino al 16 dicembre dalla galleria "Il Gabbiano", Via Ricciardi 16. "Nella mostra - scrive Eleonora Acerbi - spicca l'impiego della carta. Carta bianca e speciale, corposa e spessa, resa docile allo strappo calcolato, meticolosamente riassembleta nel suo nicore discreto".

## Personale di Baricchi

"Segno" è il titolo della personale di Mirko Baricchi, proposta dalla Galleria Brandi Arte (via Chiado,32). La mostra, presentata a catalogo da Marco Vallora, si protrae sino all'8 gennaio 2011. Dal martedì al sabato dalle 10.30 alle 12.30 e dalle 16 alle 19.

## Ortis e l'Impressionismo

Sino al 16 dicembre il Circolo "A. Del Santo", Via don Minzoni 62, accoglie l'"Omaggio all'Impressionismo" dello spezzino Franco Ortis, che richiama l'importanza dei protagonisti del movimento francese, quali "energico e contemplativo fautori della pittura di quel momento che ancora si manifesta nella nostra epoca contemporanea".

## Anni Settanta

È il titolo della mostra del fotografo Dario Lanzardo, curata da Silvio Bertotto, allestita presso gli Archivi multimediali "S. Fregoso" di Via Monteverdi 117. Visitabile sino al 31 dicembre con il seguente orario: da martedì a venerdì 9-12/15-18.45; sabato: 9-12.

## Impegni per Massimo Angei

Il pittore spezzino Massimo Angei è particolarmente impegnato nel tempo natalizio in due importanti mostre personali, allestite nella "Galerie Noordeinde" nella città olandese dell'Aia, dove ha già esposto con successo nel 2008, e nella più vicina

Carrara dove la Galleria Nicola Ricci, Piazza 2 giugno 14, propone dipinti dell'artista raccolti nel titolo "Sentimenti e passioni".

## Acquerelli di Sarzani

"Arcola e... dintorni" è il titolo della personale del pittore Franco Sarzani, ospitata sino al 15 dicembre nella Sala polivalente di Arcola in Piazza 2 giugno. L'appuntamento artistico è patrocinato dal Comune di Arcola, cui l'artista ha donato due opere.

## I colori di Alinari

La Galleria Menhir Arte Contemporanea, Via Manzoni 51 ospita da sabato 11 dicembre la personale del pittore fiorentino Luca Alinari (1943) dal titolo "Colori gettati contro a un muro", comprendente dipinti acrilici e resine su tavola. Orari della galleria: 10.30 -12.30/17-19.30. Chiuso lunedì mattina e domenica.

## Mostra a tre

Con la mostra dei pittori Anna Maria Russo, Tiziana Bresciani e Italo Tosti, visitabile sino al 14 dicembre, è stata inaugurata in Piazza Kennedy 49 la sede del Circolo Culturale "Il Vecchio Portico".

## Caviechioli da Schiffini

Il negozio di "Schiffini Mobili Cucina spa" di Via Chiado 47 ospita selezionate opere dell'artista Francesco Bruno Caviechioli (1956), accuratamente disposte lungo l'esposizione di mobili dal pregevole design. La singolare mostra offre la lettura della ricerca di un pittore capace di affrontare con segno particolarmente espressivo il ritratto e di fronteggiare lo spazio della tela con persuasive e coinvolgenti soluzioni astratte.



## CENTRO SERVIZI 2000 S.R.L.

Elaborazione dati - Sportello Camerale  
Redazione Bilanci

Informativa pubblicitaria rivolta:  
a tutti gli operatori commerciali e/o professionali.  
Alle persone fisiche e/o giuridiche

Sottoponiamo  
alla Vostra attenzione  
un elenco di servizi che il nostro centro  
eroga con l'ausilio di personale  
e collaboratori qualificati

### AREA LAVORO

#### Area Fiscale

Elaborazione dati contabilità ordinaria - semplificata- professionisti, sia per imprese che per CED e/o studi professionali.  
Elaborazione della contabilità in tandem con l'azienda/ cliente collegata al ns. server.  
Redazione ed assistenza alla compilazione e presentazione bilanci CEE - Basilea 2.  
Analisi, valutazione e rating della Vs. azienda.  
Assistenza e predisposizione al budget contabile aziendale.  
Redazione ed assistenza alla compilazione e presentazione dei modelli Dichiarativi Redditali (UNICO - INTRA - Comunicaz. Annuali - etc.).  
Centro di raccolta autorizzato per Modd. 730 - ISEE - ISEU - RED - DETRA - Etc.  
Servizio informativo scadenziario fiscale / tributario.  
Versamenti mediante delega F23 e/o F24 per imposte dovute e/o credito da utilizzare in compensazione.  
Gestione del Vs. magazzino/ inventario.  
Redazione ed assistenza alla compilazione della dichiarazione di successione ed eventuale voltura catastale.  
Redazione ed assistenza alla compilazione e presentazione di tutta la modulistica inerente i contratti di locazione.

INFO: areafiscale@centroservizi2000.it

#### Area Paghe

Elaborazione ed assistenza tenuta paghe.  
Elaborazione ed assistenza tenuta paghe in tandem con l'azienda/ cliente collegata al ns. server.

INFO: areapaghe@centroservizi2000.it

### AREA LAVORO

#### Area Legale

Assistenza e tutela legale.

INFO : arealegale@centroservizi2000.it

#### Area Finanza

Predisposizione ed assistenza pratiche per richieste investimenti - agevolazioni - finanziamenti.

INFO : area finanza@centroservizi2000.it

#### Area 626

Servizi ed assistenza in tema di sicurezza negli ambienti di lavoro. HCCP Etc.

INFO : area626@centroservizi2000.it

#### Area Privacy

Servizi ed assistenza per la gestione della privacy nei rapporti con le proprie maestranze, i collaboratori, dirigenti, fornitori, clienti.

INFO : areaprivacy@centroservizi2000.it

#### Area Doc

Archiviazione documentale elettronica con conservazione del cartaceo originale presso il ns. studio.

INFO : areadoccentroservizi2000.it

#### Area Servizi

Redazione ed assistenza alla compilazione e presentazione di tutta la modulistica fiscale, erariale, regionale, comunale, CCAA, REC, Agenzia Entrate e per tutti gli uffici competenti in ordine alla pratica da svolgere.

Creazione ed assistenza siti web, gestione della posta elettronica.

INFO : areaservizi@centroservizi2000.it

[www.centroservizi2000.it](http://www.centroservizi2000.it)

19121 - La Spezia (SP) via dei Mille, 59 [info@centroservizi2000.it](mailto:info@centroservizi2000.it)

Telefoni: 0187.733873 - 0187.734786 Fax: 0187.770787

s p o r t

G I tifosi chiedono una vittoria contro il Lumezzane per riprendere la rincorsa alla serie B

# DOVE ERAVAMO RIMASTI?

di Gianluca Tinfena

**L**a rincorsa dello Spezia alle posizioni che contano si ferma a Sorrento, una brusca frenata che raffredda le speranze di una squadra tornata a sentirsi grande dopo un periodo magico.

## AMARA TRASFERTA SORRENTI-

**NA** - Gli aquilotti riassaporano l'amaro gusto della sconfitta dopo sette risultati utili consecutivi, una battuta d'arresto che può avere alcune scusanti, ma che riallontana lo Spezia dalla vetta del girone A della Prima Divisione.

Il Sorrento è stato quello di sempre, abile a sfruttare al meglio le caratteristiche del proprio terreno di gioco, una trappola che non ha lasciato scampo ad uno Spezia volenteroso, ma nello stesso tempo appannato.

Una partita risolta dagli episodi, ma che ha messo ancora una volta in chiaro le grandi potenzialità della formazione campana allenata da Simonelli, un gruppo di prospettiva che ha dimostrato di poter lottare sino in fondo per la storica promo-

zione in serie B. Sorrento, Gubbio e Spal sono saldamente lassù a guardare tutte le altre dall'alto in basso, ma le porte del paradiso per lo Spezia restano assolutamente aperte, spalancate.

Continua a regnare sovrano l'equilibrio con ben 12 squadre racchiuse in soli sei punti, un campionato che deve ancora assumere una sua fisionomia ben definita quando siamo nei pressi del giro di boa che sancirà la fine dell'andata di questo torneo.

**INNOCUO FULMINE A CIEL SERENO?** - Intanto il Procuratore federale, su segnalazione della commissione Criteri sportivi e organizzativi, ha deferito alla commissione Disciplinare nazionale lo Spezia insieme ad altre 12 società di Lega Pro e 18 dirigenti per la violazione di criteri sportivi e organizzativi, una vicenda che ha colto di sorpresa il club bianco, ma che non dovrebbe rappresentare nulla di irrisolvibile.

Senza ombra di dubbio sarà la finestra di mercato di gennaio a poter capovolgere i piani e sovvertire l'ordine di questa prima parte di stagione in base ai movimenti dei club coinvolti nella scalata alla serie cadetta.

**IL MERCATO ENTRA NEL VIVO** - Lo Spezia si è mossa da tempo alla ricerca di rinforzi utili alla causa, sono tre i ruoli che il direttore sportivo Massimo Varini in



accordo con mister Alessandro Pane andrà a rafforzare sia numericamente che qualitativamente. Innanzitutto arriverà in riva al golfo un nuovo portiere con i nomi di Lupatelli e Pegolo attualmente in pole position.

Il secondo portiere del Bologna potrebbe lasciare l'Emilia dopo il terremoto che ha scosso la società che ora si ritrova a forte rischio fallimento, da prendere in considerazione però la richiesta del giocatore e soprattutto la reale intenzione di scendere di due categorie.

Pegolo è il vice di Coppola a Siena e potrebbe essere una pista sicuramente più percorribile, quindi ad ora è lui l'indiziato numero uno per prendere il posto tra i pali dell'infortunato Aprea.

Non è un mistero che lo Spezia sia alla ricerca di un esterno difensivo, ma anche di un attaccante duttile capace di integrarsi e soprattutto adattarsi a vari moduli tattici.

L'identikit porta dritto a Emiliano Testini della Triestina che rappresenterebbe una soluzione graditissima

allo stesso Pane per impreziosire la rosa di un giocatore d'esperienza e di grande affidabilità.

Ci saranno movimenti in entrata ma soprattutto in uscita con alcuni giocatori già con il bagaglio in mano destinati ad altri lidi.

La società nelle scorse settimane è stata cristallina mettendo in chiaro l'incredibilità di Lazzaro, ma le prossime due sfide contro Lumezzane e Alessandria saranno indicative anche in tal senso.

**IL RITORNO DI NICOLA** - Molti i club sulle tracce del bomber di Susa, una su tutte la Virtus Entella disposta a follie per arrivare al capocannoniere del girone A della Seconda Divisione dello scorso anno.

Un passo alla volta però e guai a guardare troppo avanti perché domenica arriva allo stadio Picco il Lumezzane, un'occasione propizia per riprendere il discorso interrotto due settimane fa dopo il successo interno con la Paganese.

Tornerà alla Spezia un ex dei tempi della B, quel Davide Nicola, passato dal campo alla panchina, che si sta togliendo importanti soddisfazioni con una squadra giovane, ma molto temibile soprattutto in trasferta.

Per scardinare il fortino lombardo ci vorrà il miglior Spezia, i play off sono alla portata di mano e questa squadra ha dimostrato più volte di poter centrare l'obiettivo stagionale.

## "IL BOOK PER IL TUO BAMBINO"

Cristiano Andreani  
Fotografo La Spezia  
Tel. 338/6915216  
WWW.CRISTIANOANDREANI.COM

## GRUPPO SOPRANCIODUE SPA

### SELEZIONE

2 AGENTI VENDITA PER LA SPEZIA E PROVINCIA

OFFRE PORTAFOGLIO CLIENTI - CONTRIBUTO MENSILE -

AFFIANCAMENTO. INDISPENSABILE ENTUSIASMO E SERietà.

PER APPUNTAMENTO IN ZONA TELEFONARE IL NUMERO 835.8457400

E INVIARE CURRICULUM TRAMITE FAX AL NUMERO 010.6121192

E-MAIL: [gsuova@sopran.it](mailto:gsuova@sopran.it)

G

Intervista a Mirko Baricchi

# “PINOCCHIO È IL MIO ALTEREGO”

di Valerio P. Cremolini

Il successo che sta riscuotendo la personale del quarantenne pittore spezzino Mirko Baricchi da "Brandi Arte" è certamente il più bel regalo natalizio ricevuto dalla nostra città. La mostra, molto ben curata, propone il profilo di un pittore colto, che considera gli appuntamenti espositivi tappe utili per crescere e guardare avanti. A Baricchi abbiamo rivolto alcune domande. La libreria Adel ha segnato quindici anni fa una primissima tappa del tuo crescente successo artistico. Si diceva: "Baricchi farà strada". Successivamente hai raccolto lusinghieri apprezzamenti nella III e IVa Rassegna "Giovani Linguaggi dell'Immagine". Sei soddisfatto di quanto hai realizzato sino ad oggi?

*Più che soddisfatto. Ho la sensazione di aver realizzato moltissimo e soprattutto di aver avuto tale possibilità grazie a me stesso, ai galleristi, ai collezionisti e ai critici che mi hanno seguito in tutti questi anni.*

Nella tua ricerca è esplicita la propensione al disegno, che utilizzi in modo elementare, quasi ingenuamente. Impieghi, inoltre, a modo tuo, le parole inserite sulla tela come se fosse la pagina di un diario su cui lasciare degli appunti. Il tutto è collocato su scenari cromaticamente elaborati, quasi a compensare l'essenzialità che ho prima richiamato. Non c'è contraddizione?

*Il mio presupposto referenziale è rappresentato dall'opera di Antoni Tàpies, oggi ottantasettenne, che considera il segno il punto finale di ben più complesse proposizioni. Il disegno, pertanto, è l'atto conclusivo di una più profonda analisi, non strettamente legata ad un progetto iniziale. Nella tua pittura il repertorio simbolico non è irrilevante. I simboli che proponi di continuo ti appartengono intimamente. Nei loro confronti, penso a Pinocchio o alla lepre, sei smisuratamente fedele. Mi offri l'interpretazione autentica?*

*Mi chiedo spesso: "Che cosa dipingere?" Tendo ad affermare pittoricamente quanto più mi ha circondato e mi circonda senza alcuna*



*forzatura. Quindi sono importanti le letture giovanili, il mondo magnificamente creativo delle fiabe e l'immaginario in generale. Chissà, Pinocchio è il mio alter ego. Ma, forse, è una bugia.*

*Materiali eccentrici hanno acquisito da molto tempo una particolare centralità nella ricerca artistica contemporanea, emarginando di fatto il ruolo della pittura. Si può parlare di un suo inevitabile tramonto?*

*Sono interessato a creare di volta in volta qualcosa che non esiste nella realtà e ciò continuo a concretizzarlo con ininterrotta passione con gli*

*strumenti della pittura. La mia prerogativa, probabilmente presuntuosa, citando un pensiero di Paul Valéry è "dipingere la pittura".*

*Nella tua personale da Brandi Arte proponi anche un ciclo di suggestivi libri d'artista. Tra segni e colori hai blindato alcuni libri, dotandoli della singolare staticità dei monumenti, quasi che essi rappresentino memorie esclusive del passato. La mia è forse una lettura non esatta?*

*Accolgo con interesse la tua considerazione. Aggiungo che la prerogativa principale è quella di attuare un'operazione metacontestuale, cioè intervenire in ciò che è già stato fatto. I miei interventi tendono, allora, a valorizzare il libro, senza annullarne la loro fondamentale funzione.*

*Sei presente in qualificate fiere d'arte in Italia e all'estero, veicoli essenziali per far conoscere soprattutto il lavoro di artisti emergenti. Trai soddisfazione da queste rassegne, dove è prevalente la dimensione commerciale?*

*L'aspetto commerciale è fondamentale e non demonizzabile. Le selezionate rassegne fieristiche (Basilea, Colonia, Bologna, Milano, ecc.) a cui partecipo hanno rilevanza internazionale. A Colonia un mio dipinto conviveva democraticamente con una grande opera del tedesco Anselm Kiefer.*

*Verso quali pittori ti senti particolarmente devoto?*

*Tra i contemporanei richiamo nuovamente la testimonianza artistica di Tàpies, tuttora molto attivo. Restando in Italia continuo ad apprezzare enormemente l'opera di Pino Pascali, magistrale disegnatore e straordinario anticipatore di una mentalità moderna del pittore.*

*Chi prediligi tra gli artisti spezzini di ieri e di oggi?*

*Sono rimasto sinceramente affascinato da alcuni disegni di Giuseppe Caselli attinenti agli anni di Mauthausen. Stimo sinceramente le qualità professionali di Giuliano Tomaino, senza dimenticare il sostegno costante ricevuto da Francesco Vaccarone.*

**DESMO**  
PIZZERIA  
BAR & COCKTAILS  
PIZZA DA ASPORTO

SALA INTERNA CON MAXI SCHERMO  
Insieme gusteremo tutte le partite di campionato e champions league

**PIANO BAR  
KARAOKE**

SI ORGANIZZANO SU PRENOTAZIONE  
RICEVIMENTI, FESTE DI COMPLEANNO,  
FESTE PRIVATE, ADDIO  
CELIBATO/NUBILATO, EVENTI PER OGNI  
OCCASIONE, MEETING DI LAVORO  
ANCHE CON SPETTACOLI ORGANIZZATI

PIZZA DA ASPORTO  
SERATE CON CENE MUSICALI  
.....ED INSIEME.....  
.....OGNI GIORNO.....  
HAPPY HOUR

Via Severino Ferrari, 6  
Angolo V.le Italia  
LA SPEZIA  
Tel. 0187 577664  
Per prenotazioni Massimiliano  
392 9013843

**31 Dicembre 2010  
CAPODANNO  
AL CASINO DI SANREMO  
E IN PIAZZA CON MUSICA**

**FESTEGGIAMENTI  
IN PIAZZA  
A MEZZANOTTE**

**SLOT MACHINE  
ROULETTE  
BLACKJACK -  
E tanto altro!!**

**31 DICEMBRE 2010  
FANTASTICA GIORNATA DI CAPODANNO**

**la quota comprende:**

- ★ Viaggio per Sanremo in pullman aria condizionata
- ★ Merende a bordo con caffè
- ★ Aperitivo rinforzato (due drink) con buffet al Bar Leonide di Sanremo
- ★ Ingresso al casino di Sanremo - divertimento assicurato: slot machine, roulette, blackjack e tanto altro! (eventuale che vinciate!!!)
- ★ Spuntino e rinfresco a mezzanotte all'interno del casino
- ★ Possibilità di festeggiamenti in piazza tra la vera organizzazione del capodanno sanremese con musica nelle piazze e spettacoli pirotecnici
- ★ Polizza medico/benzina inclusa

**PARTENZA ANDATA: 31 DICEMBRE alle ORE 14.00 da PERIGNANO/PISA  
31 DICEMBRE ORE 15.30 da LA SPEZIA (PALASPORT)  
PARTENZA RITORNO: 1 GENNAIO alle ore 4:00**

**QUOTA 110 EURO chi parte da Pisa - 100 EURO chi parte da La Spezia  
Accanto 30 EURO all'atto della prenotazione - Saldo entro il 15 DICEMBRE  
Per Info Tel. 0187.512820 - 340.1060548**

**PRENOTARSI IL PRIMA POSSIBILE - ISCRIZIONI A NUMERO CHIUSO**  
\*Il viaggio verrà realizzato al raggiungimento minimo di 40 persone

Agenzia Viaggi **Malanubia** Tour Operator  
**Organizzazione tecnica Malanubia viaggia!**

qualcosa di personale

G L'ex sindaco affronta la realtà spezzina a 360 gradi

# La sinistra la capra e il violino, il libro di Pagano

Il titolo del libro di Giorgio Pagano richiama senza farne mistero un quadro di Marc Chagall, "La sposa la capra e il violino", dove la felicità della ragazza, appena sposata e luce della rappresentazione pittorica, è contornata dall'abbraccio dello sposo e da una capra che suona, appunto, il violino. Una scena di dolce follia, nella quale il soggetto più importante è proprio la sposa. Chi pensa che l'ex primo cittadino della Spezia abbia deciso di pubblicare un libro per togliersi qualche sassolino dalle scarpe, quindi, si deve riedere: lo scopo semmai è quello di riportare la sinistra, quella delle idee di sinistra, al centro del dibattito politico locale e non solo.

Sì, perché il volume, Edizioni Cinque Terre, ha certamente un respiro sovracittadino, con l'introduzione del *prete da marciapiede* don Andrea Gallo e la lunga conversazione con la ex direttrice del Tg3 Daniela Brancati con la quale sono stati affrontati i temi caldi della politica nazionale, a cominciare dalla bontà del progetto che sta alla base del Pd. Il cuore del libro è rappresentato da una raccolta di numerosi articoli che Giorgio Pagano, dismessi i panni di primo cittadino, ha pubblicato settimanalmente sulle pagine del Secolo XIX, dando vita alle



rubriche "lontano&vicino" e "Opinioni". Trenta temi, "trenta parole per la Spezia che vorrei", scrive l'autore in copertina. In coda, il diario dei dieci anni di mandato in relazione alla vicenda Acam, una crisi maturata proprio nel decennio 1997-2007, della quale Pagano individua con sincerità le cause. Prima ragione del disastro è stata la "veduta corta", la scelta di rinchiudersi nel localismo, e l'adozione del modello dello "Stato dei partiti", che antepone l'appartenenza alla competenza. Come il protagonista di "Discesa nel Maelstrom", Giorgio Pagano, oggi che ha abbandonato la politica tradizionale, quella dei partiti, degli incarichi e delle elezioni, ora che guarda le cose dall'esterno, fa una analisi lucida e tagliente della crisi della sinistra italiana e spezzina, descrive la sua città con lo sguardo stupito del cittadino "ordinario", e le sue esperienze in Terra Santa con il trasporto che qualche anno fa era proprio della passione politica. E con la stessa sincerità su Acam dichiara: "È vero: è stata una mia sconfitta personale, e una sconfitta di tutta la sinistra. In fondo, alla radice degli errori c'è la mancanza di un gruppo dirigente coeso". Più chiaro di così. (T.D.L.)

## A Tellaro ricordo di Pino Tomaino



Domenica mattina, alle 9.30, il Club Spedizione blu ricorderà il suo indimenticabile fondatore Pino Tomaino posando una targa commemorativa nelle acque di Tellaro. La cerimonia, alla quale sono invitati tutti gli amanti del mare e delle sue profondità, si svolgerà nei pressi della chiesetta antica alla marina del paese. Pino, caposala al Sant'Andrea, animatore di numerose associazioni di attività subacquee a cominciare dal Gruppo sub dell'ospedale, fu il promotore del primo Natale subacqueo a svolgersi nel golfo (se non erriamo proprio a Tellaro), ma fu anche l'ideatore del primo servizio estivo di pronto soccorso in mare organizzato e attuato con un gruppo di infermieri che sacrificavano alcuni giorni delle loro ferie per pattugliare le acque della riviera con un motoscafo pronti ad accorrere in soccorso di chi ne avesse avuto bisogno. Pino, indimenticabile amico, ci ha lasciati troppo presto; ci ha lasciati senza potere realizzare un progetto che aveva nel cuore: deporre sul fondo del mare una statuetta del Gesù bambino, un piccolo monumento testimone della fede dei sub.

## GENTE

Accompagnati dal presidente dell'Anpi Franco Campagni, dal segretario Silvano Del Giudice e dalle insegnanti Perna, Civitico e Sermi, i ragazzi della scuola media di Vezzano Ligure hanno fatto visita a Marzabotto, paese martire della ferocia nazifascista.

Nell'ambito delle celebrazioni della festa dell'Unità d'Italia si è svolta al Teatro Civico la cerimonia della consegna delle medaglie d'onore a cittadini italiani, civili e militari, deportati nei campi di concentramento nazisti dall'8 settembre '43 fino alla liberazione e comandati al lavoro coatto per l'economia di guerra. Le medaglie, consegnate dal prefetto Giuseppe Forlani, sono andate ad Alvaro Gramolazzo e Giulio Sironin. Medaglie alla memoria per Ermes Bacchieri, Antonio Tabellario, Pietro Lucchetti, Sergio Mori, Angelo Pica, Guglielmo Pispisa e Tullio Simonelli. Già insigniti dalla Provincia Adriano Tajariol, Nino Freccia, Salvatore Vincenzo Perrone e, alla memoria, Alto Tajariol, Gaetano Mondini e Duilio Bertilotti.

Don Luciano Corradi, sacerdote originario di Levanto, è entrato ufficialmente l'altro giorno nella sua nuova parrocchia: Nostra Signora della Guardia sulle alture di Levanto.

Il capogruppo del Psi nel consiglio comunale della Spezia Maurizio Viaggi è stato eletto presidente della commissione consiliare ordinaria che ci occupa di assetto del territorio, ambiente, traffico e mobilità, turismo e qualificazione del sistema urbano. Vice presidente della commissione è Giacomo Peserico (Pdl).

In occasione della giornata internazionale del libro svoltasi nella sala consiliare dell'amministrazione provinciale, la società Dante Alighieri ha consegnato allo scrittore Marco Buticchi il premio "Lunigiana Narrativa. Premi sono andati anche a Rossana Piccioli, conservatore del Museo etnografico della Spezia, a Massimo Battolla, autore di numerose pubblicazioni, e allo scrittore Fabrizio Bottari.

Un presepe con figurine realizzate interamente con cera d'ape è stato inaugurato nel Museo dell'apicoltura ospitato nel castello Doria Malaspina di Calice al Cornoviglio. Lo hanno realizzato Maurizio Ribaditi e la moglie Monica.

## Aperta stagione all'Italo-tedesca



Si è svolto nell'auditorium del Conservatorio "G. Puccini" il concerto di Lisa Wellisch, pianoforte, e di Rabea Kramp, soprano, nell'ambito della cerimonia inaugurale dell'associazione culturale Italo-Tedesca, che da anni si apre nel segno del gemellaggio con Bayreuth. Le due musiciste, provenienti dalla Hochschule für Evangelische Kirchenmusik, importante istituzione musicale della città gemellata, si sono esibite in una intensa e apprezzatissima esecuzione dei Lieder di Fanny Hensel & Felix Mendelssohn-Bartholdy e Clara & Robert Schumann.

Erano presenti il console generale di Germania in Milano dott. Jürgen Bubendey, l'assessore ai gemellaggi del Comune della Spezia Salvatore Avena, la dott.ssa Carpanese in rappresentanza del prefetto, il direttore del Conservatorio maestro Giuseppe Bruno. La presidente Acit Chiara Cozzani ha presentato il programma dell'associazione per l'anno sociale 2010-2011.

la GAZZETTA  
della Spezia  
PROVINCIA

PERIODICO DI INFORMAZIONE

**Direttore responsabile**  
Umberto Costamagna**Redazione**  
Gino Ragnetti (direttore)  
Thomas De Luca**Hanno collaborato**  
Umberto Burla,  
Emanuele Costamagna,  
Laura Cremonini, Valerio P. Cremonini,  
Filippo Lubrano, Alberto Scaramuccia,  
Andrea Squadroni, Luciano Secchi,  
Gianluca Tinena**Impaginazione e grafica pubblicitaria**  
Tiziano Falcone**Fotografie**  
Cristiano AndreaniTestata giornalistica iscritta al  
Registro Stampe del Tribunale  
della Spezia con provvedimento n. 7/88**Editore:** C & C Communication**Responsabile operativo**  
Diego Di Canosa  
**Amministrazione e traffico**  
Mirko Monaco  
**Vendite pubblicità**  
Marco Rebecchi  
Gianfranco De Bernardi  
Tel.: 335 423630Siamo un giornale rispettoso  
dell'ambiente, ecco perché  
lo facciamo stampare  
su carta ecologica "Jolaga",  
100% riciclata e disinchiostata,  
della cartiera Cartaverde Liguria.redazione@lagazzettadellaspezia.it  
commerciale@lagazzettadellaspezia.itDirezione Redazione Pubblicità  
Via delle Pianazze, 70 - 19136 La Spezia  
Cell 348 7737398 - fax 0187 1989250**Stampa**  
A.G. Bellavite S.r.l. - Missaglia

# Tutto il Natale in offerta speciale!



**PANETTONE coop**  
classico o senza canditi,  
1 kg

€ 3,89

SCONTO PER I SOCI 50%

€ 1,95



**PANDORO coop**  
classico,  
1 kg

€ 3,89

SCONTO PER I SOCI 50%

€ 1,95



**TORTA DOLCE TARTUFONE MOTTA**  
750 g

€ 5,69

al kg 7,59

SCONTO PER I SOCI 20%

€ 4,55

al kg 6,07



**PANETTONE IL MANDORLATO BALOCCO**  
1 kg

€ 2,99

ingredi/TORINO



**LIQUORE DI LIMONI LIMONCÈ**  
500 ml

€ 5,29

al lt 10,58

SCONTO PER I SOCI 15%

€ 4,50

al lt 9,00

SCONTO PER I SOCI 20%

**SPUMANTE PINOT CHARDONNAY CINZANO**  
750 ml

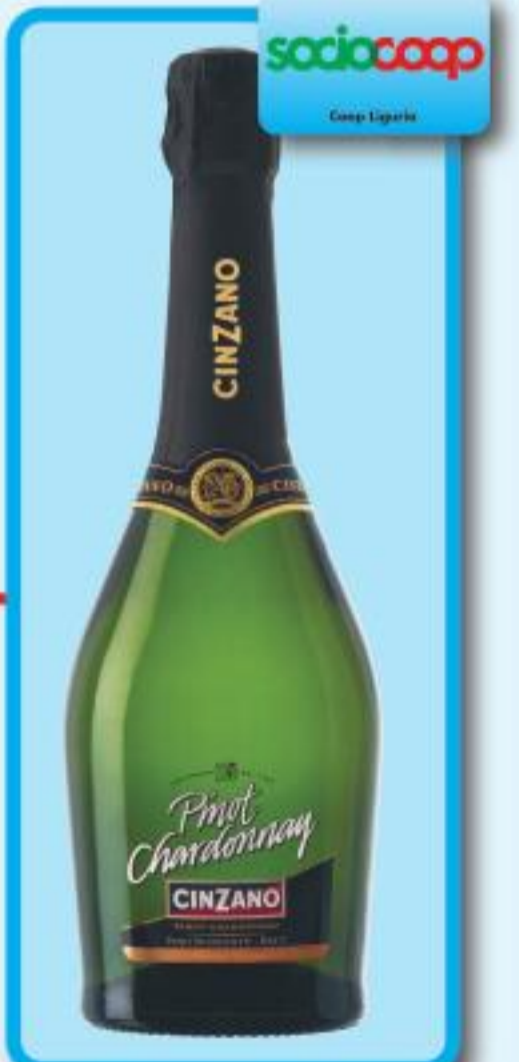
€ 3,99

al lt 5,32

SCONTO PER I SOCI 20%

€ 3,19

al lt 4,25



**COCA-COLA**  
light, zero, senza caffeina, 1,5 lt

€ 0,89

al lt 0,59

L'offerta identificata da questa carta è riservata ai Soci di Coop Liguria, Coop Lombardia e Novacoop.

Offerte valide fino al 12 dicembre 2010

Aperti tutte le domeniche

# ipercoop



Sarzana

**Gratis:**  
confezionamento pacchi regalo ai clienti ipercoop

TUTTI I LUNEDÌ DI DICEMBRE APRIAMO ALLE 9.00